



# PER UN GIARDINAGGIO EVOLUTO **ORTICOLARIO**<sup>TM</sup>

## ORTICOLARIO PER UN GIARDINAGGIO EVOLUTO

### Sesta edizione

Villa Erba, Cernobbio (Como)  
3 – 4 – 5 ottobre 2014

### VISIONI OLFATTIVE

### ORTICOLARIO “OLTRE I CONFINI”

Dal 26 settembre al 5 ottobre Orticolario uscirà dai confini di Villa Erba e porterà suggestioni e idee creative per il paesaggio urbano anche a Como e in riva a Cernobbio, con la realizzazione di **5 installazioni di giardini**.

"...*Oltre i confini di Villa Erba per avviare un percorso di contaminazione e contagiare bellezza* – precisa **Moritz Mantero**, presidente di Orticolario -. *Como merita una simbiosi più intima tra la parte edificata e il verde dei propri parchi e giardini. Orticolario vuole stimolare la comunità verso una maggiore attenzione alla componente naturale del paesaggio urbano*".

**Il progetto è realizzato in collaborazione con i Comuni di Como e Cernobbio.**

"*Insieme ad Orticolario vogliamo aprire la città a un'invasione pacifica di fiori e piante* - spiega **Daniela Gerosa**, assessore ai Parchi e Giardini, Verde e Arredo Urbano del Comune di Como - *Il verde, che a volte viene considerato erroneamente un mero accessorio negli spazi pubblici urbani, diventerà protagonista per due settimane. I progetti che animeranno le piazze aiuteranno cittadini e visitatori a guardare la nostra città con occhi diversi e scoprire scorci e punti di vista insoliti*".

"*Come le radici degli alberi si propagano alla conquista del terreno circostante così la bellezza di Orticolario coinvolgerà Cernobbio nel suo insieme permettendo di valorizzare la Riva ed altri punti di interesse quali villa Bernasconi e il giardino della Valle* – sottolinea **Paolo Furgoni**, sindaco di Cernobbio -. *Ai visitatori sarà dunque offerta l'occasione di scoprire angoli dall'indubbio fascino e che, grazie ad Orticolario, potranno presentarsi nel pieno della loro bellezza contribuendo a rendere ancora più seducente il nostro paese*".

Ecco i progetti selezionati per “Oltre i confini” e i luoghi in cui saranno installati.

#### **Rencontre**

Cortile d'onore di Palazzo Cernezzini, Via Vittorio Emanuele II 97 - Como  
Christine Verjus - F8 Architecture, Parigi (Fra)

[www.f8architecture.com](http://www.f8architecture.com)

Un giardino raffigurante un Astro d'autunno, che accompagna alla scoperta di questa pianta e della sua famiglia: le Asteraceae. Un gioco cromatico dal rosa, malva, blu, violetto, bianco e giallo.

#### **oxINOXONixo**

Piazza Grimoldi - Como  
Gluco Pertoldi Forestale Iunior, Lestizza (Ud)

[www.facebook.com/GlucoPertoldiLandscapeGardenDesign](http://www.facebook.com/GlucoPertoldiLandscapeGardenDesign)

Luce ed ombra - nuovo e vetusto - lucido ed arrugginito - simmetria e caos. Linee e volumi si intersecano nel giardino, creando spazi per sostare e osservare: un percorso che accompagnerà nella loro scoperta, con una sorpresa finale...

**S.O.G.E.O. srl**

Ufficio stampa: Ellecistudio . Como . Tel. +39.031.301037 . Fax +39.031.299028 . ufficiostampa@orticolario.it  
Sede Legale: Via Ferabosco 11 . 22100 . Como . P. IVA/C.F. 03200630139 . N° REA: CO-301286 . Capitale Sociale 118.000,00 i.v.  
Segreteria organizzativa c/o Villa Erba . Cernobbio . Tel. +39 031 3347503 . Fax +39 031 340538 . info@orticolario.it . www.orticolario.it



# PER UN GIARDINAGGIO EVOLUTO **ORTICOLARIO**<sup>TM</sup>

## **Un sogno verde**

Piazza Cavour - Como

Valerio Cozzi architetto e paesaggista, Legnano (Mi)

[www.valeriocozzi.it](http://www.valeriocozzi.it)

"Un sogno verde" torna alle origini romane della città di Como, immaginando di farla crescere dal principio, lungo la trama regolare delle sue antiche vie, secondo la sensibilità ecologica e le soluzioni tecniche contemporanee. Una piazza nella piazza, dove incontrarsi per trasformare in realtà il sogno di una città più verde.

## **Perdersi tra le stelle**

Villa Olmo, Via Simone Cantoni 1 - Como

Violarancio Progetto Paesaggio Giardino, Bologna

[sites.google.com/site/violarancioprogetti/home](http://sites.google.com/site/violarancioprogetti/home)

[www.facebook.com/pages/Violarancio-Progetto-Paesaggio-Giardino/1475545002677559](http://www.facebook.com/pages/Violarancio-Progetto-Paesaggio-Giardino/1475545002677559)

Perdersi tra le stelle... ovvero tra gli Aster di un giardino ispirato al mistero della creazione e della nascita della vita. Dagli astri emerge l'immagine della galassia a cui il giardino si ispira e in cui ci si ritrova, galleggiando su sedute sospese, per perdersi tra gli aromi offerti dalla vegetazione...

## **Armonie olfattive**

Riva di Cernobbio – Piazza Risorgimento – Cernobbio

Architetto Salvatore Versace, Como

[www.architettoversace.com](http://www.architettoversace.com)

[www.facebook.com/pages/Paesaggista-Architetto-Versace/291255507659698](http://www.facebook.com/pages/Paesaggista-Architetto-Versace/291255507659698)

"Armonie olfattive" è un percorso che accompagna i visitatori verso Villa Erba... Uno spazio ritmato da linee morbide e curve in cui si inseriscono sedute, essenze profumate e dalle cromie interessanti...

Orticolario 2014 si terrà a Villa Erba a Cernobbio, sul Lago di Como, **dal 3 al 5 ottobre**. L'**olfatto** sarà il senso conduttore della nuova edizione con il titolo "**Visioni olfattive**".

Il fiore protagonista sarà invece l'**Aster**, la "stella" del giardino.

Orticolario dedica una speciale attenzione alla solidarietà. I contributi raccolti nel corso della manifestazione sono infatti destinati a finalità benefiche a favore di specifiche associazioni del territorio che si occupano di persone disagiate: <http://www.orticolario.it/index.php?pag=28>

## **Informazioni**

**Mail** [info@orticolario.it](mailto:info@orticolario.it)

**Sito Internet** [www.orticolario.it](http://www.orticolario.it)

**Tel.** +39.031.3347503

**Orticolario** è anche su:

**Facebook:** <http://www.facebook.com/Orticolario>

**Twitter:** <http://twitter.com/Orticolario>

**Pinterest:** <http://www.pinterest.com/orticolario13>

**YouTube:** Orticolario

## **Ufficio stampa**

Ellecistudio Como - Tel. +39.031.301037

**S.O.G.E.O. srl**

Ufficio stampa: Ellecistudio . Como . Tel. +39.031.301037 . Fax +39.031.299028 . [ufficiostampa@orticolario.it](mailto:ufficiostampa@orticolario.it)

Sede Legale: Via Ferabosco 11 . 22100 . Como . P. IVA/C.F. 03200630139 . N° REA: CO-301286 . Capitale Sociale 118.000,00 i.v.

Segreteria organizzativa c/o Villa Erba . Cernobbio . Tel. +39 031 3347503 . Fax +39 031 340538 . [info@orticolario.it](mailto:info@orticolario.it) . [www.orticolario.it](http://www.orticolario.it)



PER UN GIARDINAGGIO EVOLUTO  
**ORTICOLARIO**<sup>TM</sup>

Paola Carlotti 335.7059871 - Chiara Lupano 335.7835403 [ufficiostampa@orticolario.it](mailto:ufficiostampa@orticolario.it)

**S.O.G.E.O. srl**

Ufficio stampa: Ellecistudio . Como . Tel. +39.031.301037 . Fax +39.031.299028 . [ufficiostampa@orticolario.it](mailto:ufficiostampa@orticolario.it)  
Sede Legale: Via Ferabosco 11 . 22100 . Como . P. IVA/C.F. 03200630139 . N° REA: CO-301286 . Capitale Sociale 118.000,00 i.v.  
Segreteria organizzativa c/o Villa Erba . Cernobbio . Tel. +39 031 3347503 . Fax +39 031 340538 . [info@orticolario.it](mailto:info@orticolario.it) . [www.orticolario.it](http://www.orticolario.it)